



Ref.: 13841/2024.1.2 MS/ROE

Наш исх.: 13841/2024/MS/ROE/RBON

3 сентября 2024 г.

Приложение: 1 (только на английском языке)

Вопрос: Выдвижение кандидатуры эксперта для работы фокус-группы Региональной опорной сети наблюдений (POCH) PA VI и проведение первого заседания группы, которое состоится в Женеве, Швейцария, 31 октября и 1 ноября 2024 года

Предлагаемые меры: Выдвинуть кандидатуру эксперта в фокус-группу POCH и подтвердить участие в заседании фокус-группы 31 октября и 1 ноября 2024 года до **15 сентября 2024 года**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Учреждение Региональной опорной сети наблюдений (POCH) Региональной ассоциацией (PA) VI (Европа) является одним из ключевых аспектов поддержки внедрения региональной Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО (ИГСНВ) и удовлетворения потребностей в наблюдениях в рамках инициативы «Заблаговременные предупреждения для всех». Группа управления PA VI и Рабочая группа PA VI по наблюдениям, инфраструктуре и информационным системам рассмотрели дальнейшие шаги по развитию POCH в PA VI и постановили о необходимости учредить особую фокус-группу по вопросам POCH в целях руководства структурой POCH в PA VI, а также ее поддержки и координации. Круг ведения фокус-группы приводится в [приложении](#).

Позвольте пригласить эксперта из вашей службы принять участие в работе фокус-группы, в том числе и в рамках ее первого заседания, которое будет организовано в Женеве, Швейцария, 31 октября и 1 ноября 2024 года. В административных целях буду признательна, если Вы сможете уведомить Региональное бюро для Европы (электронная почта: roe@wmo.int) о выдвижении кандидатуры до **15 сентября 2024 года**, в том числе и о готовности эксперта принять участие в заседании. При необходимости ВМО окажет финансовую поддержку для покрытия расходов на поездку. При покрытии ВМО путевых расходов организация проезда будет осуществляться Секретариатом, а подробная информация будет направлена участнику в установленном порядке.

Применительно к страховому покрытию для лиц, не являющихся членами персонала, позвольте обратить Ваше внимание на следующее:

Лица, не являющиеся членами персонала ВМО, которым разрешено совершать поездки за счет Организации и/или которые получают суточные от ВМО, должны обеспечить полную ответственность за расходы, понесенные в случае смерти, болезни или травмы во время официальных поездок и участия в заседаниях от имени Организации. Таким образом,

Постоянным представителям Германии, Испании, Норвегии, Российской Федерации, и Турции при ВМО;
Советнику по гидрологии Норвегии;
Исполнительному директору EVMETHET и руководителю направления по обеспечению возможности наблюдений EVMETHET;
и председателю Рабочей группы Региональной ассоциации VI по наблюдениям, инфраструктуре и информационным системам (ограниченное распространение)

они несут полную ответственность за организацию страхования жизни, здоровья, от несчастных случаев, а также любых других видов страхования с адекватным уровнем покрытия на время проведения таких совещаний и мероприятий.

Обязательства ВМО ограничиваются выполнением услуг или присутствием на заседании от имени Организации, покрываются страхованием от травм и болезней, которое обеспечивает ограниченное покрытие медицинских, экстренных и дополнительных расходов на официальные поездки.

Позвольте воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Вас за неоценимую поддержку деятельности ВМО.

С уважением,



проф. Селеста Сауло
Генеральный секретарь

DRAFT TERMS OF REFERENCE**FOCUS GROUP ON DEVELOPMENT OF REGIONAL BASIC OBSERVING NETWORK (RBON) IN RA VI**

Ref.: 13841/2024.1.2 MS/ROE

The Regional Basic Observing Network (RBON) aims to bring significant socioeconomic benefits to the region, in addition to those provided by the Global Basic Observing Network (GBON). The design and operation process of RBON helps address the observational requirements of the Early Warnings for All (EW4All) initiative.

RA VI Working Group for Observation, Infrastructure and Information System (WG-I) is responsible for applying and coordinating the design process for RBON in consultation with the Members of the region. In doing so, it promotes regional cooperation and exchange of data across boundaries, shares benefits, shares resources, optimizes the deployment of observing stations geographically and proposes prioritization mechanism(s) for such cooperation, for example, in support of disaster risk reduction and the EW4All initiative. Following the recommendation by the RA VI Management Group (MG) and the RA VI WG-I, a RBON Focus Group will be established to undertake, support, and coordinate the RBON design in RA VI.

The Focus Group shall:

- Provide support and guidance to the WG-I in planning the implementation of the actions defined in [Resolution 2 \(EC-78\)](#) – Priority Activities contributing to the Early Warnings for All initiative, by estimating the needed resources and identifying potential experts for implementing the actions; and
- Undertake and coordinate the RBON design in RA VI, following the guidelines provided in the [Guide to the WMO Integrated Global Observing System](#) (WMO-No. 1165), in particular;
 - o Identify the top-level high-priority variables to be observed and corresponding observational requirements (required variables and criteria to be recorded in [OSCAR/Requirements](#)) for the region. It could be done by subregion if resources allow. This would address the high-priority regional weather, climate, water and other environmental challenges defined by RA VI MG (in collaboration with the Rolling Review of Requirements (RRR) Application Area Points of Contact and the Commission for Observation, Infrastructure and Information Systems (INFCOM)/the Standing Committee on Earth Observing Systems and Monitoring Networks (SC-ON)/the Expert Team on Earth Observing System Design and Evolution (ET-EOSDE));
 - o Collect the existing observational capabilities from each Member based on the required observations to be made;
 - o Perform RBON Gap analysis (compare requirements with Members' observing capabilities) for the region (and possibly subregions if resources allow) and the considered hazards;
 - o Encourage Members to assign RBON observing stations in OSCAR/Surface and provide assistance as necessary;
 - o Exchange experience and knowledge about RBON design, with relevant groups from other RAs;
 - o Draft a midterm plan for evolution of RBON in each region/subregion to address the remaining gaps.

The Focus Group will consist of leading subject matter experts in RA VI and will meet on an ad hoc basis during the design process of RBON in RA VI in 2024–2025.